



Lëtzebuerg, de 17. Februar 2025

Här Präsident,

sou wéi den Artikel 80 vum Chambersreglement et virgesäit, bieden ech lech, dës parlamentaresch Fro un de Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend weiderzeleeden.

Fir am Fondamental als Enseignant(e) schaffen ze kënnen, müssen déi Interesséiert en entsprechenden Universitéis-Diplom virweisen, d'épreuves préliminaires packen, wou Sproochekompetenze getest ginn, sech beim Concours klasséieren an duerno nach de Stage packen. Chargé(e)ën müssen dës Konditiounen net erfëllen. Si müssen e Secondairesdiplom hunn a just eng Preuve vun hire Sproochekenntnisser virweisen, wa si hire Schoulofschloss net zu Lëtzebuerg gemaach hunn. Persounen, déi d'épreuves préliminaires fir d'Instituteurs-fonctionnaires net packen, hunn deemno d'Méiglechkeet, sech als Chargé(e) ze mellen an iwwert dee Wee trotzdem Schoul ze halen.

An deem Kontext wéilt ech dem Minister folgend Froe stellen:

- Wéi vill Kandidaten hunn sech an der leschter Sessioun fir d'épreuves préliminaires ugemellt a wéi vill hunn dësen Exame bestanen?
- Wéi vill Kandidaten, déi d'épreuves préliminaires net gepackt hunn, hunn de schrëftlechen Test am Franséischen net gepackt? Wéi vill hunn déi dozou gehéierend épreuve orale net gepackt?
- Wéi vill Kandidaten, déi d'épreuves préliminaires net gepackt hunn, hunn de schrëftlechen Test am Däitschen net gepackt? Wéi vill hunn déi dozou gehéierend épreuve orale net gepackt?
- Wéi vill Kandidaten, déi d'épreuves préliminaires net gepackt hunn, hunn de schrëftlechen Test am Lëtzebuergeschen net gepackt? Wéi vill hunn déi dozou gehéierend épreuve orale net gepackt?
- Wéi vill vun de Leit, déi d'épreuves préliminaires net gepackt hunn, goufen duerno als Chargé(e) agestallt?
- Ass de Minister der Meenung, dass et fir d'Missiounen vun de Chargé(e)ën net esou wichteg ass, e bestëmmte Sproochlevel an den dräi administrative Sproochen ze beherrschen, wéi fir d'Instituteurs-fonctionnaires?
- Wa jo: wat ass dem Minister seng Argumentatioun ?

Mat déiwem Respekt,

Francine Closener
Deputéiert



Äntwert vum Minister fir Educatioun, Kanner a Jugend, Claude Meisch, op d'parlamentaresch Fro Nr. 1952 vun der honorabeler Deputéiert Francine Closener

Am Kader vun den Épreuves préliminaires am Oktober 2024, hunn sech 364 Kandidaten ugemellt an 350 hunn un den einzelen Epreuven deelgeholl. Vun dëse Kandidaten hunn 124 Persounen all hir Exame bestanen.

Examen	Franséisch		Däitsch		Lëtzebuergesch	
	Ugemellt	Net bestanen oder absent	Ugemellt	Net bestanen oder absent	Ugemellt	Net bestanen oder absent
Schrëftlech	244	110	275	139	5	1
Mëndlech	222	50	234	69	5	2

Fir de Kandidaten, déi et an engem oder a méi Examen net gepackt hunn, ze hëllefen, bitt den IFEN a reegelméissegem Ofstänn Formatioune fir d'Verbessere vun den Däitsch- respektiv Franséischkenntnisser un. Zousätzlech kënnen d'Kandidaten, déi eng oder méi vun den Epreuven net gepackt hunn, een individuelle Feedback bei de Membere vum Jury froen, fir déi Elementer ze identifizéieren, déi si, en vue vun enger weiderer Participatioun un den Épreuves préliminaires, musse verbesseren.

De Persounen, déi net all d'Examen am Kader vun den Épreuves préliminaires gepackt hunn, kann, ënnert der Viraussetzung, datt si ee Lëtzebuenger Secondairesofschlossdiplom kënnen virweisen an eng *Attestation habilitant à faire des remplacements* hunn, gegebenefalls ee Kontrakt als Employé de l'État (sougenannte Chargé) proposéiert ginn. Déi Persounen, déi een auslänneschen Secondairesofschlossdiplom hunn, mussen sech engem weidere Sproochentest stellen a kënnen eenzeg eréischt dee Moment agestellt ginn, wou si dëse bestanen hunn. Eng *Attestation habilitant à faire des remplacements* gëtt nëmmen ënnert der duebeler Konditioun ausgestellt, datt:

- d'Persoun hire Secondairesofschloss an enger öffentlecher Schoul zu Lëtzebuerg gemaach huet respektiv si deen zousätzleche Sproochentest, am Kader vun deem déi dräi administrativ Sproochen ofgepréift ginn, ofleet;
- d'Persoun ee Stage vu véier Wochen an enger öffentlecher Lëtzebuenger Grondschoul suivéiert huet, dee vum Collège des directeurs validéiert gouf oder vum Stage bedéngt duerch eng pedagogesch Ausbildung dispenséiert gouf.

No der leschter Sessioun vun den Épreuves préliminaires am Oktober 2024 hu véier Persounen esou ee Kontrakt ënnerschriwwen. Dës Employéë ginn op eng Regionaldirektioun vum Enseignement fondamental affectéiert. De jeeeweils zoustänneg Regionaldirekter deelt dëse Persounen dann eng Tâche zou, déi hirem Profil entsprécht.

Lëtzebuerg, den 28. Mäerz 2025

De Minister fir Educatioun,
Kanner a Jugend

(s.) Claude MEISCH